DIARIO DE SESIONES

DEL

PARLAMENTO DE NAVARRA

VIII Legislatura | Pamplona, 5 de octubre de 2011 | NÚM. 2

COMISIÓN DE CULTURA, TURISMO Y RELACIONES INSTITUCIONALES

PRESIDENCIA DE LA ILMA. SRA. D.ª CORO GAÍNZA AZNÁREZ

SESIÓN CELEBRADA EL DÍA 5 DE OCTUBRE DE 2011

ORDEN DEL DÍA

— Debate y votación de la moción por la que se insta al Gobierno de Navarra a realizar las gestiones necesarias con el Ayuntamiento de Zubieta para llevar a cabo una escultura homenaje al aizkolari Miguel Ángel Mindeguía Labayen, presentada por el GP Nafarroa Bai.

SUMARIO

Comienza la sesión a las 16 horas y 31 minutos.

Debate y votación de la moción por la que se insta al Gobierno de Navarra a realizar las gestiones necesarias con el Ayuntamiento de Zubieta para llevar a cabo una escultura homenaje al aizkolari Miguel Ángel Mideguía Labayen, presentada por el GP Nafarroa Bai.

Para defender la moción toma la palabra el señor Leuza García (GP Nafarroa Bai). En el turno a favor intervienen las señoras Sarasola Jaca (GP Bildu-Nafarroa) y De Simón Caballero (GP Izquierda-Ezkerra). En el turno en contra toman la palabra los señores Sayas López (GP Unión del Pueblo Navarro) y Felones Morrás (GP Socialistas de Navarra) y la señora Zarranz Errea (GP Popular del Parlamento de Navarra). Réplica del señor Leuza García (Pág. 2).

Se rechaza la moción por 5 votos a favor, 6 en contra y 4 abstenciones (Pág. 5).

Se levanta la sesión a las 16 horas y 51 minutos.

(COMIENZA LA SESIÓN A LAS 16 HORAS Y 31 MINUTOS.)

Debate y votación de la moción por la que se insta al Gobierno de Navarra a realizar las gestiones necesarias con el Ayuntamiento de Zubieta para llevar a cabo una escultura homenaje al aizkolari Miguel Ángel Mindeguía Labayen, presentada por GP Nafarroa Bai.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Gaínza Aznárez): *Arratsalde on denoi. Buenas tardes, señoras y señores. Se abre la sesión de la Comisión de Cultura, Turismo y Relaciones Institucionales con un único punto en el orden del día: Moción por la que se insta al Gobierno de Navarra a realizar las gestiones necesarias con el Ayuntamiento de Zubieta para llevar a cabo una escultura homenaje al aizkolari Miguel Ángel Mindeguía Labayen, presentada por Grupo Parlamentario Nafarroa Bai. Tiene la palabra el señor Leuza.*

SR. LEUZA GARCÍA: *Buenas tardes, arratsalde on. Gracias, señora Presidenta. Me toca por primera vez en mi recién iniciada carrera política aquí, pues hasta ahora solamente había sido concejal, presentar una moción, además, también curiosamente, en la primera sesión de la Comisión.*

Es impensable que a estas alturas alguien no conozca a Messi o a Ronaldo o incluso, en un plano más local, a Puñal o a Raúl García. El deporte rural, un deporte que caracteriza a nuestro pueblo, a nuestra Comunidad, es algo menos popular pero localmente es muy importante. Y hoy nos toca hablar de un deportista de deporte rural, de un aizkolari, que es Miguel Mindeguía, que con más de cincuenta txapelas y con más de sesenta y tres años ha conseguido ser uno de esos aizkolaris que ha hecho que incluso los que no son seguidores de esta especialidad del deporte rural sean conocedores de sus gestas y logros como deportista. Se trata de una persona de gran humanidad, muy querido y admirado por sus seguidores y contrincantes, que ha conseguido ser profeta en su propia tierra.

Aunque él es natural de Ezkurra, desde hace décadas está unido al pueblo de Zubieta. En estos momentos en los que se encuentra concluyendo su carrera es de justicia que el pueblo de Zubieta le realice un homenaje, que se materializará en una escultura en bronce que se colocará en un lugar destacado del pueblo. La escultura se plantea con una altura aproximada de dos metros, con elementos propios de su actividad, hacha y troncos.

Nosotros somos bastante conscientes del momento actual, de hecho, hicimos esta moción antes de la presentación de los recortes, pero aunque creemos que es un momento muy delicado también creemos que ha conseguido ser una persona a quien sus propios paisanos le quieren hacer este homenaje, o sea, él ha conseguido ser profeta en su propio pueblo, cosa que no es muy normal.

En primer lugar, vamos a decir que el proyecto es un poquitín elevado en dinero, porque cuesta unos sesenta mil euros, de los cuales cuarenta y cinco mil solamente son para el monumento, la estatua, y lo demás sería para trabajos de colocación y todo eso.

Por ahora tienen dos fuentes de financiación: Banca Cívica, por medio de la Fundación de la Obra Social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, del Tú eliges, tú decides*; y un libro que Antton Espelosin ha escrito sobre los aizkolaris, pues él ha decidido que todas las ganancias y*

beneficios de ese libro sean para este proyecto. Pero, naturalmente, es insuficiente.

Yo voy a ser muy breve porque, desde luego, la propuesta de resolución es la contenida en la propia moción, y es que este Parlamento inste al Gobierno de Navarra a realizar cuantas gestiones sean necesarias para ponerse en contacto con el Ayuntamiento de Zubieta, si no puede ser este año que sea el que viene, pero que sea el propio departamento el que se ponga de acuerdo con ellos para que se pueda realizar esta estatua. Muchas gracias.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Gaínza Aznárez): *A continuación abriremos un turno a favor y otro en contra. ¿Turno a favor de la moción? Tiene la palabra la señora Sarasola.*

SRA. SARASOLA JACA (1): *Mila esker, presidente andrea. Arratsalde on, Batzordekideok. Hementxe, Batzordearen bigarren deialdian, Mikel Mindegiaren inguruko mozio hau onartzeko edo ez onartzeko saio honetan, Mikel Mindegiaren bizitzaren inguruan Patxi Leuzak hainbeste gauza komentatu du, eta gogora ekarri nahi dut María Agirre kazetariak Euskonews interneteko aldizkarian jaso zuela ondoko sarrera hau: "Beharbada, aizkora da herri kirolen barruan kirolik gogorrena eta baita ikusgarriena ere. Aizkolariak beharrezkoa du indar handia eduki eta ondo prestatuta egotea, aurrean duen enborra kolpez kolpe ebakitzea ez baita lan erraza eta, gainera, denbora eskatzen du lan horrek".*

Mikel Mindegiak, kirol honetan oso ezaguna den aizkolariak, dioen bezala, oso gogorra da aizkoran aritzea, eta horrelaxe esan zuen Mikel Mindegiak: "Beste herri kiroletan deskantsua hartzeko aukera duzu, baina aizkoran ez dago arnasa berritzeko betarik ere".

Beraz, María Agirrek jaso zuen bezala, aizkora oso kirol gogorra da, Euskal Herriko herri kiroletan beste kiroletako bat; segur aski, aipatzen den moduan, herri kiroletan kirolik gogorrena, eta onartu beharra dugu Nafarroan Ezkurran jaiotakoa izan arren, jada Zubietako semea den Mikel Mindegia, ba aitzindari nagusi badela. Ezin dugu ahaztu Mikel Mindegia Euskadiko txapelketa bederatzi aldiz irabazi duen aizkolaria dela, Nafarroako txapelketa bera ere hamar aldiz irabazi duen pertsona dela eta, nahi edo ez, aizkora maite dugun pertsona guztion artean pertsonaia estimatua dela Mikel Mindegia.

Omenaldi ugari izan du jada, bai bere herrian, bizi den herrian, Zubietan, eta baita ere, 2006ko abenduan, orduko Nafarroako Gobernuko presidente Miguel Sanzek berak Foru Erkidegoko kirol merituaren urrezko domina eman zion Mikel Mindegiari. Beraz, guztiok onartuko dugu aho betez Mikel Mindegia jada omendua izan den pertsona bat dela, baina bidezko arrazoia duela Zubietako herriak, egin nahi dion omenaldia burutzeko.

Omenaldiarekin, beraz, eta mozioak eskatzen duenarekin, ados egongo ginateke. Egia da, Leuza jaunak esan duen moduan, ez dela momenturik egokiena diru kontuez hitz egiteko, segur aski. Hain zuzen ere, murrizketen garaian, udalek izango dituzten diru urritzeen inguruan ari garenean, ba ez da momenturik politena, segur aski, monumentuak eraikitzen aritzeko eta diru asko gastatzeko.

Dena den, mozioak eskatzen duena da Nafarroako Gobernua harremanetan jar dadila Zubietako herriarekin horretarako beharrezko diren gestioak egiteko. Horraino guk ez dugu inongo eragozpenik ikusten, eta egoki ikusten dugu Mikel Mindegiari egin nahi zaion omenaldi horretan Nafarroako Gobernua Zubietako herriarekin harremanetan jartzea, jakinki ez dela posible izanen ziurrenera, ez aurten eta, akaso, ezta datorren urtean ere, hemen planteatzen den modu honetan aurrera egitea. Baina omenaldiak izan ditzake beste ezaugarri batzuk edo ekar daiteke beste modu batzuetara, akaso diru gutxiago eskatuko duten beste aukera batzuetara. Mozioak proiektu hori bera zehazten ez duenez edo proiektua beste nolabaitekoa izan daitekeela, geuk geure baiezko botoa emango diogu mozioari. Mila esker.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Gaínza Aznárez): *Eskerrik asko, señora Sarasola. A continuación tiene la palabra la señora De Simón, por Izquierda-Ezkerra.*

SRA. DE SIMÓN CABALLERO: *Gracias, señora Presidenta. Arratsalde on, buenas tardes a todos y todas. Nuestro grupo también va a votar a favor de la moción en el sentido de que la moción valora el deporte rural y, desde luego, no está de más reconocer la carrera deportiva de Miguel Ángel Mindeguía. Sin embargo, de la misma manera que han manifestado el resto de los grupos, somos conscientes del momento que estamos atravesando. El señor Leuza hablaba de sesenta mil euros de coste y de que aún quedaba una parte importante de financiación. A mí particularmente me parece un coste excesivo en estos momentos, sin embargo, creemos que se pueden encontrar otros elementos de financiación, y ateniéndonos al texto de la moción, que dice que el Parlamento insta al Gobierno de Navarra a que se realicen las gestiones necesarias con el Ayuntamiento de Zubieta para que este proyecto pueda llevarse a cabo, votaremos a favor de este texto, porque incluiría encontrar otros medios de financiación o bien, como*

(1) Traducción en pág. 5.

decía la portavoz de Bildu, quizá hacer un homenaje con menos costes. Nada más. Gracias.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Gaínza Aznárez): *Muchas gracias, señora De Simón. Abrimos un turno en contra. Tiene la palabra el señor Sayas, por UPN.*

SR. SAYAS LÓPEZ: *Muchas gracias, Presidenta. Buenas tardes, señorías. Intervendré muy brevemente para decir, en primer lugar, que el señor Mindeguía y su trayectoria deportiva tienen toda la consideración de este grupo parlamentario y, como bien se ha dicho en esta Comisión, fue galardonado con la Medalla al Mérito Deportivo de esta Comunidad en el año 2006. Creo que de lo que estamos hablando en esta Comisión, y deberíamos hacer una reflexión sobre eso, es justamente de deporte, y a lo mejor sería más pertinente este debate en otra Comisión, en la Comisión de deporte.*

Dicho esto, aunque de lo que se trata textualmente en esta moción es de iniciar unos contactos, todos conocemos que el trasfondo de esos contactos al final es apoyar esta iniciativa con dinero, por lo tanto, yo creo, en primer lugar, que este asunto se debería remitir a un debate presupuestario, que deberían traer la enmienda oportuna al debate presupuestario para debatirla. Por otro lado, consideramos que, con todo el apoyo institucional que se puede dar a una cuestión como esta, no es momento de apoyo económico por los ajustes que se están teniendo que hacer en la Administración. Por mucho que la moción textualmente diga una cosa, lo que se está pidiendo es apoyo económico y, de hecho, de lo que se habla en la moción es de otras vías de financiación para este proyecto, de ahí nuestro rechazo. Muchas gracias.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Gaínza Aznárez): *Muchas gracias, señor Sayas. Señor Felones, tiene la palabra.*

SR. FELONES MORRÁS: *Muchas gracias, señora Presidenta. Muy buenas tardes, señoras y señores Parlamentarios. Arratsalde on denoi. Puesto que el señor Leuza ha hecho alusión a su inicial carrera política, quiero comenzar deseándole una larga y fructífera carrera política en la medida en que él quiera y que, lógicamente, su ideología se lo permita.*

Además de eso, para los que peinamos canas o ya se nos cae el pelo, es evidente que algunas figuras de este fenómeno del aizkoralismo formaron parte de nuestra juventud y de nuestra infancia, primero Astibia y después, efectivamente, Mindeguía. En ese sentido, Miguel Ángel Mindeguía recibió, desde el punto de vista deportivo, el reconocimiento a su trayectoria con la Medalla al Mérito Deportivo en el año 2006.

Pero ahora se da un paso más y, además de este reconocimiento deportivo, se pretende que su figura quede nada menos que indeleble, puesto que lo que se pretende es una estatua de bronce ni siquiera de tamaño natural, algo superior al tamaño natural, en la medida en que se nos expresa con claridad que mediría en torno a los dos metros.

Permítanme que en este ámbito en el nos encontramos muestre una cierta sorpresa a la vista de cómo ha recibido el Grupo Parlamentario Nafarroa Bai las últimas estatuas que se han colocado en Pamplona en relación con otros personajes históricos, pero no es eso lo que nos trae, sino justamente la de Mindeguía .

Se ha hecho un esfuerzo grande por las propias instituciones locales, hay que reconocerlo, porque se nos dice que, efectivamente, ha habido intentos de financiar esto con el Tú eliges, tú decides *y también con el libro de Antton Espelosin sobre los aizkolaris, pero, pese a todo, no es suficiente.*

Por lo tanto, es evidente que hay un plus, un complemento que es preciso reiterar. Si lo que se pidiera expresamente fuera financiación nuestro grupo parlamentario, a la vista de la situación y del contexto económico en el que nos encontramos, diría que no, pero no se pide exactamente eso. También me tengo que remitir a la redacción explícita de la moción, y la redacción explícita de la moción dice que se insta al Gobierno de Navarra a realizar las gestiones necesarias con el Ayuntamiento de Zubieta para llevar a cabo la escultura. En ese sentido, nosotros anunciamos que aun reconociendo la bondad y el buen espíritu que tiene la moción, nos vamos a abstener porque, evidentemente, este no parece el mejor momento para que realmente nos embarquemos en aventuras de este tipo que, evidentemente, traen como conclusión una importante cantidad económica, si es eso justamente lo que se pretende.

Ahora bien, en cuanto a que el Gobierno se ponga en contacto con el Ayuntamiento de Zubieta para iniciar las gestiones, desde luego, este grupo no las va a impedir, entre otras cosas porque es la responsabilidad del propio Gobierno. Gracias.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Gaínza Aznárez): *Muchas gracias, señor Felones. Tiene la palabra la señora Zarranz por el grupo del Partido Popular.*

SRA. ZARRANZ ERREA: *Muchas gracias, señora Presidenta. En realidad, yo voy a decir prácticamente lo mismo que han dicho otros compañeros. Efectivamente, el deporte rural es muy importante y es precioso verlo. A mí, como periodista deportivo, me ha tocado cubrir muchos espectáculos y la verdad es que es precioso.*

Mindeguía es un referente con la aizkora y se merece todos los homenajes del mundo, pero, tal y como está la situación económica, no nos parece que este sea el mejor momento para realizar una estatua que cuesta sesenta mil euros.

Es cierto que la moción habla de realizar gestiones. No podemos oponernos a que se realicen gestiones, pero como vemos que realmente también hay un trasfondo económico detrás, nos abstendremos. Gracias.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Gaínza Aznárez): *A continuación tiene el turno de réplica el señor Leuza.*

SR. LEUZA GARCÍA: *Creo que la moción dice eso muy claramente, de hecho, nosotros no hablamos de dinero en ningún momento. Es evidente que lo que hay detrás seguramente es pedir una subvención, pero nosotros somos transmisores. Puede que yo personalmente esté a favor o en contra de las estatuas, pero esa no es la cuestión, porque nosotros no somos los que le vamos a hacer el homenaje, sino el pueblo de Zubieta, y seguramente no todos, será una cuadrilla de gente que le aprecia mucho, que le quiere y que quiere hacerle esa estatua como una referencia de lo que es deporte rural y aizkolarismo. No sé, igual a mí personalmente me puede parecer que hay otras formas de hacerlo, pero ellos han decidido que sea así y son ellos los que han hecho la propuesta.*

Lo único que nosotros pretendemos en la moción es que el Gobierno de Navarra se ponga en contacto con ellos, no sé si el Departamento de Cultura, puede que sea el de Deporte, no lo sé. A lo mejor es una barbaridad que sean sesenta mil euros, igual pueden ser menos, igual en vez de dos metros vale con una de uno sesenta y cinco, no lo sé, no sé ni cuánto mide él. El caso es que se pueden conseguir otras vías y una parte de la financiación está cubierta, otra me imagino que saldrá del Ayuntamiento de Zubieta y a lo mejor no este año, pero quizá el año que viene o cuando se pueda, el Gobierno de Navarra también puede aportar algo. Yo no soy de Zubieta, no soy un gran seguidor de aizkora, pero me sentiría orgulloso de que se hiciera una cosa de estas porque se hacen otro montón de cosas, siempre con otras referencias. Si estuviéramos hablando aquí de un torero a lo mejor no nos llamaría tanto la atención. Entonces, insisto en que nosotros transmitimos lo que nos ha pedido el Ayuntamiento de Zubieta. Gracias, señora Presidenta.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Gaínza Aznárez): *Eskerrik asko. Considerando que la moción ya está sumamente debatida, vamos a proceder a la votación. ¿Votos a favor? ¿En contra? ¿Abstenciones? El resultado ha sido 5 votos a favor, 6 votos en contra, 4 abstenciones. Con este resultado, la moción queda rechazada. No habiendo más temas que tratar, se levanta la sesión. Muchas gracias.*

(SE LEVANTA LA SESIÓN A LAS 16 HORAS Y 51 MINUTOS.)

Traducción al castellano de las intervenciones en vascuence:

(1) Viene de pág. 3.

SRA. SARASOLA JACA: *Muchas gracias, señora Presidenta. Buenas tardes, señorías. En esta segunda convocatoria de la Comisión para debatir si se aprueba o no esta moción sobre Mikel Mindegia, Patxi Leuza ha comentado una serie de cosas acerca de la vida del señor Mindegia, y quiero recordar que la periodista María Agirre hizo la siguiente reseña en la revista de internet* Euskonews*: "Posiblemente, el más duro y al mismo tiempo espectacular de todos los deportes populares es la aizkora o corte de troncos con hacha. El aizkolari, persona que se dedica a este deporte, ha de estar dotado de mucha fuerza y de una buena preparación, puesto que no es nada fácil cortar un tronco golpe a golpe, cosa que requiere su tiempo".*

Como dice Mikel Mindegia, aizkolari *muy conocido, es esta una actividad muy dura, idea que expresó con estas palabras: "En otros deportes rurales tienes la posibilidad de descansar, pero con el hacha no puedes tomarte ni un respiro".*

Por tanto, y como comentó María Agirre, el del hacha es un deporte muy duro, uno más de los deportes rurales de Euskal Herria; seguramente, y como se dice, el más duro de los deportes rurales. Y tenemos que reconocer que Mikel Mindegia, que, aunque nacido en Ezkurra, es ya todo un zubietarra, es su representante más señero. No podemos olvidar que Mikel Mindegia es un aizkolari *que ha ganado nueve veces el camponato de Euskadi, que también ha ganado en diez ocasiones el propio campeonato de Navarra, y que es, innegablemente, un personaje estimado por todos los que amamos el deporte del hacha.*

Se le han tributado ya numerosos homenajes, tanto en su pueblo, en el pueblo donde vive, Zubieta, como también en diciembre de 2006, cuando el

propio Miguel Sanz, a la sazón presidente del Gobierno de Navarra, le impuso a Mikel Mindegia la medalla de oro al mérito deportivo de la Comunidad Foral. Así que todos reconoceremos que Mikel Mindegia es una persona que ha sido ya homenajeada, pero el pueblo de Zubieta tiene motivos justificados para rendirle un deseado homenaje.

De manera que estaríamos de acuerdo con el homenaje y con lo que pide la moción. Es verdad, como ha dicho el señor Leuza, que seguramente no es el momento más adecuado para hablar de cuestiones de dinero. Precisamente cuando, en época de recortes, nos estamos ocupando de la disminución de fondos a la que se enfrentan los Ayuntamientos, no es el momento más oportuno, seguramente, para dedicarse a construir monumentos y gastar mucho dinero.

Sin embargo, lo que la moción solicita es que el Gobierno de Navarra se ponga en contacto con el pueblo de Zubieta para hacer las gestiones pertinentes. Hasta ahí nosotros no vemos ningún obstáculo, y nos parece adecuado que el Gobierno de Navarra se ponga en contacto con el pueblo de Zubieta en relación con ese homenaje que se le quiere hacer a Mikel Mindegia, a sabiendas de que lo más seguro es que ni este año ni, probablemente, tampoco el que viene, sea posible avanzar de la manera que aquí se plantea. Pero el homenaje puede tener otras características o puede encauzarse, tal vez, a otras modalidades que requieran menos dinero. Como la moción no concreta el proyecto ni si puede ser de otras características, nosotros la respaldaremos con nuestro voto. Muchas gracias.